



PRENUMERATA

kwartalna:

za kraj 15 złotych;
za granicą 20 złotych;

Numer pojedynczy
20 groszy.

Konto pocztowe czekowe
Nr. 730.

MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

OGŁOSZENIA:

Cena za wiersz 1 m/m. szpalty
redakcyjnej po tekście 60 groszy.
Cena za wiersz 1 m/m. szpalty
ogłoszeniowej 55 gr.

Tabularyczne i cyfrowe 90 gr.
Drobne ogłoszenia 17 groszy za
wyraz.

Każde ogłoszenie najmniej
1 złoty.

Za terminowy druk ogłoszeń
Wydawnictwo nie odpowiada.
Osobom i firmom prywatnym
kredytu na ogłoszenia i prenu-
meratę Wydawnictwo nie
udziela.

Dyrekcja Wydawnictwa: Miodowa Nr. 22. Dyrektor przyjmuje od 12 — 2 pp. Dyrekcja otwarta od 9 — 3 pp. Tel. działu red. 44-05. Tel. działu handlowego 44—50. Tel. prenumeraty i rachuby 44-42. Tel. eksp. 25-28. Kasa czynna od g. 8 i pół r. do 1 pp., w soboty do godz. 12.

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

Zarządzenia Władz Naczelnych:

Poz. 66. Zarządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 8 lutego 1930 r., w sprawie czasowego przymusowego zajęcia gruntu pod strzelnicę garnizonu Garwolin.

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1930 r., o ustaleniu planu parcelacyjnego na rok 1931. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 13 lutego 1930 r., Nr. 8, poz. 61).

Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 31 stycznia 1930 r. o tłumaczach przysięgłych. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 3 lutego 1930 r., Nr. 5, poz. 46).

Obwieszczenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 7 stycznia 1930 r. o sprostowaniu błędów w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 października 1929 r., wydanem w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu, o dozorcze nad wyrobem i obiegiem mąki i wyrobów mącznych. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 3 lutego 1930 r., Nr. 5, poz. 47).

WYSZEDŁ Z DRUKU Nr. 9 DZIENNIKA
USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z
DNIA 17 LUTEGO 1930 R., ZAWIERAJĄCY
TREŚĆ NASTĘPUJĄCĄ:

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW:

Poz. 63 — z dnia 20 stycznia 1930 r., o podatku wojskowym.

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE:

Poz. 64 — z dnia 18 grudnia 1929 r., w sprawie przystąpienia Rzeczypospolitej Polskiej do Konwencji o pokojowym załatwianiu sporów międzynarodowych, podpisanej w Hadze dnia 18 października 1907 roku.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Zarządzenia Władz Naczelnych.

66.

ZARZĄDZENIE

Prezydenta Rzeczypospolitej

z dnia 8 lutego 1930 r.,

w sprawie czasowego przymusowego zajęcia gruntu pod strzelnicę garnizonu Garwolin.

Na podstawie art. 46 ustawy z dnia 15 lipca 1925 r. o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju (Dz. U. R. P. Nr. 97, poz. 681), oraz art. 1 i 24 dekretu z dnia 7 lutego 1919 r., w przedmiocie przepisów tymczasowych o wywłaszczeniu przymusowym na użytek dróg komunikacyjnych lądowych i wodnych oraz wszelkich urządzeń użyteczności publicznej (Dz. Pr. P. P. Nr. 14, poz. 162) i zgodnie z uchwałą Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 1930 r. zarządzam, co następuje:

§ 1.

Pod strzelnicę garnizonu Garwolin ulega przymusowemu zajęciu na okres 3 lat obszar 6 ha 72 ar. 00 mtr.² gruntu z majątku Sulbiny Górne powiatu garwolińskiego, gminy Górzno, stanowiący

własność Czesława Czyżewskiego, graniczący z północy, wschodu i zachodu z gruntami majątku Sulbiny-Górne, z południa zaś z gruntami majątku Sulbiny-Górne Lit. A., własność Łagowskich.

§ 2.

Zajęcie gruntu, wymienionego w § 1, nastąpi po wypłaceniu właścicielowi, względnie prawnemu nowonabywcy majątku, wynagrodzenia za pierwszy rok przymusowego czasowego zajęcia.

§ 3.

Wykonanie zarządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Spraw Wojskowych.

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:

(—) K. Bartel.

Minister Spraw Wojskowych:

(—) J. Piłsudski.

—:—

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 7 lutego 1930 r.

o ustaleniu planu parcelacyjnego na rok 1931.

Na podstawie art. 12 i 13 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. z r. 1926 Nr. 1, poz. 1) i art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 grudnia 1927 r. o terminach ogłaszania i wykonania planów parcelacyjnych i wykazów imiennych nieruchomości, podlegających wykupowi na cele reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 114, poz. 973) zarządzam, co następuje:

§ 1. Plan parcelacyjny na rok 1931 obejmuje następujące obszary w poszczególnych okręgach ziemskich:

I. Grunty państwowe i Państwowego Banku Rolnego:

1) 850 ha w warszawskim okręgu ziemskim.
2) 1000 ha w piotrkowskim okręgu ziemskim.
Na poczet tego obszaru zalicza się 66 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 934 ha.

3) 1550 ha w kieleckim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 5 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 1545 ha.

4) 100 ha w lubelskim okręgu ziemskim.

5) 6950 ha w wileńskim okręgu ziemskim.

6) 7200 ha w brzeskim okręgu ziemskim.

7) 5150 ha w łuckim okręgu ziemskim.

8) 50 ha w lwowskim okręgu ziemskim.

9) 450 ha w krakowskim okręgu ziemskim.

10) 850 ha w katowickim okręgu ziemskim.

11) 9900 ha w poznańskim okręgu ziemskim.

12) 450 ha w grudziądzkim okręgu ziemskim.

II. Grunty prywatne:

1) 8500 ha w warszawskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 14 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 8486 ha.

2) 4000 ha w piotrkowskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 258 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 3742 ha.

3) 7000 ha w kieleckim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 3568 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 3432 ha.

4) 15000 ha w lubelskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 4111 ha już roz-

parcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 10889 ha.

5) 2000 ha w białostockim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 1238 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 762 ha.

6) 20000 ha w wileńskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 10887 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 9113 ha.

7) 18000 ha w grodzieńskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 10045 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 7955 ha.

8) 20000 ha w brzeskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 10970 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 9030 ha.

9) 13000 ha w łuckim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 3749 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 9251 ha.

10) 15000 ha w tarnopolskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 6258 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 8742 ha.

11) 5000 ha w stanisławowskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 1269 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 3731 ha.

12) 8000 ha w lwowskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 1200 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 6800 ha.

13) 3000 ha w krakowskim okręgu ziemskim. Na poczet tego obszaru zalicza się 1522 ha już rozparcelowanych; pozostaje do rozparcelowania 1478 ha.

14) 15000 ha w poznańskim okręgu ziemskim.

15) 12000 ha w grudziądzkim okręgu ziemskim.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Reform Rolnych.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów:

(—) K. Bartel.

Minister Reform Rolnych:

(—) Witold Stanisławicz.

(Dz. U. R. P. z dnia 13 lutego 1930 r. Nr. 8, poz. 61).

—:—

ROZPORZĄDZENIE

Ministra Sprawiedliwości

z dnia 31 stycznia 1930 r.

o tłumaczach przysięgłych.

Na podstawie art. 268 prawa o ustroju sądów powszechnych z dnia 6 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 93) zarządzam, co następuje:

§ 1. Tłumacze przysięgli mogą przy wydawaniu aktów i zaświadczeń zamiast pieczęci urzędowej, ustalonej w § 7 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 grudnia 1928 r. o tłumaczach przysięgłych (Dz. U. R. P. Nr. 104, poz. 943) używać pieczęci okrągłej, sporządzonej prywatnie (nie w mennicy państwowej).

Pieczęć ta winna zawierać jedynie napis: „Tłum. przys. . . . (imię i nazwisko) w (siedziba)“.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i traci moc obowiązującą z dniem 1 lipca 1930 r.

Kierownik Ministerstwa Sprawiedliwości:

(—) Dutkiewicz.

(Dz. U. R. P. z dnia 3 lutego 1930 r., Nr. 5, poz. 46).

—:—